

### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2007 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

### INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 23 aprile 2007, n. 164.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di CHÂTILLON di terreni necessari ai lavori di costruzione della rete acquedottistica a servizio della Frazione Promiod, in Comune di CHÂTILLON.

pag. 2717

Decreto 23 aprile 2007, n. 166.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE degli immobili occorrenti per i lavori di adeguamento della strada interna nella località Chaussod, nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 2718

Decreto 26 aprile 2007, n. 167.

Sostituzione del Presidente in seno alla Commissione medica di seconda istanza per l'invalidità civile, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 2720

### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2007 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 164 du 23 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de CHÂTILLON des terrains nécessaires aux travaux de construction du réseau d'adduction de l'eau desservant le hameau de Promiod, dans la commune de CHÂTILLON.

page 2717

Arrêté n° 166 du 23 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route du hameau de Chaussod, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 2718

Arrêté n° 167 du 26 avril 2007,

portant remplacement du président de la commission médicale de deuxième instance chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civil au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 et dont le siège est à AOSTE.

page 2720

**Decreto 26 aprile 2007, n. 168.**

Sostituzione del Presidente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile, con sede in DONNAS, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.  
pag. 2720

**ATTI ASSESSORILI**

**ASSESSORATO  
TURISMO, SPORT,  
COMMERCIO E TRASPORTI**

**Decreto 20 aprile 2007, n. 64.**

Consulta regionale per lo sport – sostituzione di un componente.  
pag. 2721

**Decreto 20 aprile 2007, n. 65.**

Modificazione del decreto n. 306 del 14 dicembre 2006: variazione della sede della Scuola di Alpinismo «Guide Alpine del Monte Bianco». pag. 2721

**ATTI DEI DIRIGENTI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E  
POLITICHE DEL LAVORO**

**Provvedimento dirigenziale 17 aprile 2007, n. 1587.**

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, come modificata dalla Legge regionale 16 febbraio 2006, n. 4, della «GEMMA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE A R.L. SIGLABLE GEMMA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE», con sede in ANTEY-SAINT-ANDRÉ, nel Registro regionale degli enti cooperativi.  
pag. 2722

**Provvedimento dirigenziale 20 aprile 2007, n. 1642.**

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, come modificata dalla Legge regionale 16 febbraio 2006, n. 4, della Società «SESTIT SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABLE SEDIT S.C.», con sede in ISSOGNE, nel Registro regionale degli enti cooperativi.  
pag. 2723

**Provvedimento dirigenziale 20 aprile 2007, n. 1643.**

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, come modificata dalla Legge regionale 16 febbraio 2006, n. 4, della Società «SINCOOP SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, nel

**Arrêté n° 168 du 26 avril 2007,**

portant remplacement du président de la commission médicale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civil au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 et dont le siège est à DONNAS. page 2720

**ACTES DES ASSESSEURS**

**ASSESSORAT  
DU TOURISME, DES SPORTS,  
DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS**

**Arrêté n° 64 du 20 avril 2007,**

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports. page 2721

**Arrêté n° 65 du 20 avril 2007,**

autorisant le déplacement du siège de l'école d'alpinisme « Guide Alpine del Monte Bianco » visé à l'arrêté n° 306 du 14 décembre 2006. page 2721

**ACTES DES DIRIGEANTS**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET  
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

**Acte du dirigeant n° 1587 du 17 avril 2007,**

portant immatriculation de la société « GEMMA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE A R.L. SIGLABLE GEMMA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE », dont le siège social est à ANTEY-SAINT-ANDRÉ, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 4 du 16 février 2006. page 2722

**Acte du dirigeant n° 1642 du 20 avril 2007,**

portant immatriculation de la société « SEDIT SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABLE SEDIT S.C. », dont le siège social est à ISSOGNE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 4 du 16 février 2006. page 2723

**Acte du dirigeant n° 1643 du 20 avril 2007,**

portant immatriculation de la société « SINCOOP SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège social est à SAINT-CHRISTOPHE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27

Registro regionale degli enti cooperativi.  
pag. 2723

Provvedimento dirigenziale 20 aprile 2007, n. 1644.

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, come modificata dalla Legge regionale 16 febbraio 2006, n. 4, della « GIEFFE SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABLE GIEFFE SOC. COOP. », con sede in PONT-SAINT-MARTIN, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 2724

## ATTI VARI

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 9 marzo 2007, n. 567.

Modifica della DGR n. 3132/2004 relativa all'applicazione della Direttiva regionale contenente i criteri per l'applicazione delle disposizioni tecniche riferite alle discariche per rifiuti inerti ammessi in discarica senza caratterizzazione a seguito dell'emanazione del DM 3 agosto 2005.

pag. 2725

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 763.

Variazioni al bilancio di previsione per l'anno 2007 e a quello pluriennale 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2726

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 764.

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2728

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 766.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2007 della assegnazione statale per il progetto «GISAD II» finanziato sul programma INTERREG III B assegnata alla Regione nell'anno 2006 e non impegnata – variazione al bilancio di previsione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2729

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 820.

Rinnovo dell'autorizzazione a R.M.V. di Gianni CODA e c. S.a.s. di AOSTA per l'esercizio di una struttura sanitaria, sita nel comune medesimo, adibita poliambulatorio specialistico, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e successive modificazioni e della deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 2730

du 5 mai 1998, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 4 du 16 février 2006. page 2723

Acte du dirigeant n° 1644 du 20 avril 2007,

portant immatriculation de la société « GIEFFE SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABLE GIEFFE SOC. COOP. », dont le siège social est à PONT-SAINT-MARTIN, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 4 du 16 février 2006.

page 2724

## ACTES DIVERS

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 567 du 9 mars 2007,

portant modifications de la DGR n° 3132/2004 (Approbation de la directive régionale fixant les critères pour l'application des dispositions techniques relatives aux décharges de déchets inertes) et mise à jour de la liste des types de déchets pouvant être stockés sans caractérisation, à la suite de l'adoption du DM du 3 août 2005.

page 2725

Délibération n° 763 du 30 mars 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 2726

Délibération n° 764 du 30 mars 2007,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 2728

Délibération n° 766 du 30 mars 2007,

portant inscription au budget prévisionnel 2007 des crédits alloués à la Région par l'Etat en 2006 et non engagés et rectification dudit budget, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion – Projet « GISAD II », à valoir sur le programme INTERREG III B.

page 2729

Délibération n° 820 du 30 mars 2007,

portant renouvellement de l'autorisation accordée à « R.M.V. di Gianni CODA e C. sas » d'AOSTE aux fins de la mise en service d'une structure sanitaire accueillant un dispensaire polyvalent spécialisé, située dans la commune d'AOSTE, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, modifiées, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004.

page 2730

**Deliberazione 30 marzo 2007, n. 821.**

**Autorizzazione all'esercizio, nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per le strutture e le attività amministrative e quelle ospedaliere, site presso i presidi ospedalieri di viale Ginevra, Beauregard ed ex maternità in comune di AOSTA, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della giunta regionale n. 2103 in data 21 giugno 2004 e n. 1232 in data 26 aprile 2004.**

pag. 2733

**Deliberazione 6 aprile 2007, n. 854.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2735

**Deliberazione 6 aprile 2007, n. 855.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2738

**Deliberazione 6 aprile 2007, n. 856.**

**Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2007 dell'assegnazione statale per mappatura amianto assegnata alla Regione nell'anno 2006 e non impegnata – variazione al bilancio di previsione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2739

**Deliberazione 6 aprile 2007, n. 857.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 30 gennaio 2007, n. 2 «Disposizioni in materia di tutela dall'inquinamento atmosferico ed approvazione del piano regionale per il risanamento, il miglioramento ed il mantenimento della qualità dell'aria per gli anni 2007/2015».**

pag. 2741

**Deliberazione 6 aprile 2007, n. 858.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione del programma annuale degli interventi di politiche attive del lavoro, delle azioni di formazione professionale, di orientamento e sviluppo dei servizi per l'impiego del lavoro di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 373 del 16 febbraio 2007 – modifica della D.G.R. n. 532 del 9 marzo 2007.**

pag. 2753

**Deliberazione 20 aprile 2007, n. 999.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per**

**Délibération n° 821 du 30 mars 2007,**

**portant accréditation institutionnelle des structures administratives et hospitalières de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste situées dans les centres hospitaliers de l'avenue de Genève, du Beauregard et de l'ancienne maternité, dans la commune d'AOSTE, et autorisant l'Agence USL de la Vallée d'Aoste aux fins de la mise en service desdites structures, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que des délibérations du Gouvernement régional n° 2103 du 21 juin 2004 et n° 1232 du 26 avril 2004.**

page 2733

**Délibération n° 854 du 6 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 2735

**Délibération n° 855 du 6 avril 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007/2009 et modification du budget de gestion.**

page 2738

**Délibération n° 856 du 6 avril 2007,**

**portant inscription au budget prévisionnel 2007 des crédits alloués à la Région par l'État en 2006 et non engagés et rectification dudit budget, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion – Zonage de l'amianté.**

page 2739

**Délibération n° 857 du 6 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 2 du 30 janvier 2007 (Dispositions en matière de protection contre la pollution atmosphérique et approbation du plan régional 2007/2015 pour la dépollution et pour l'amélioration et le maintien de la qualité de l'air).**

page 2741

**Délibération n° 858 du 6 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007 de la Région et le budget de gestion du fait de l'application du programme annuel des mesures relevant des politiques actives de l'emploi, de la formation professionnelle, de l'orientation et du développement des services d'aide à l'emploi, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 373 du 16 février 2007, ainsi que la délibération du Gouvernement régional n° 532 du 9 mars 2007.**

page 2753

**Délibération n° 999 du 20 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluri-**

**I'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2757

**Deliberazione 20 aprile 2007, n. 1000.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2759

**Deliberazione 20 aprile 2007, n. 1021.**

**Nomina del dott. Alessandro LONGO in sostituzione del dott. Salvatore COSTA quale componente della Commissione regionale per l'artigianato in rappresentanza dell'I.N.P.S., ai sensi dell'art. 14 – comma 2 – lett. e) della L.R. 34/2001.**

pag. 2761

#### **ORGANI SCOLASTICI**

**Consiglio scolastico regionale.**

**Deliberazioni del 6 novembre 2006.**

pag. 2761

#### **ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di GABY. Deliberazione 11 aprile 2007, n. 12.**

**Approvazione di variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C., riferita alla costruzione di un tratto di viabilità pedonale per l'accesso alla località Chanton Desor.**

pag. 2764

**Comune di RHÈMES-SAINT-GEORGES. Deliberazione 10 maggio 2007, n. 25.**

**Progetto preliminare per la sistemazione dell'area denominata «Espace Loisirs» – Esame eventuali osservazioni – Approvazione di variante non sostanziale ai sensi dell'art. 31, comma 2, della L.R. 11/1998.**

pag. 2764

**A.I.A.T. – Azienda di informazione e accoglienza turistica La Thuile – Petit-Saint-Bernard.**

**Rendiconto esercizio 2006.**

pag. 2765

**nuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 2757

**Délibération n° 1000 du 20 avril 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007-2009 et modification du budget de gestion.**

page 2759

**Délibération n° 1021 du 20 avril 2007,**

**portant nomination de M. Alessandro LONGO en qualité de représentant de l'INPS au sein de la commission régionale de l'artisanat et en remplacement de M. Salvatore COSTA, au sens de la lettre e du deuxième alinéa de l'art. 14 de la LR n° 34/2001.**

page 2761

#### **ORGANES SCOLAIRES**

**Conseil scolaire régional.**

**Délibérations du 6 novembre 2006.**

page 2761

#### **ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de GABY. Délibération n° 12 du 11 avril 2007,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative à la réalisation d'un tronçon de voirie piétonne pour l'accès au hameau de Chanton-Desor.**

page 2764

**Commune de RHÈMES-SAINT-GEORGES. Délibération n. 25 du 10 mai 2007,**

**portant examen des éventuelles observations et approbation de la variante non substantielle relative à l'avant-projet des travaux d'arrangement de l'aire dénommée «Espace Loisirs», au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.**

page 2764

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Ente Parco naturale Mont Avic.

Graduatoria definitiva del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un coadiutore, categoria B posizione B2, nell'ambito dell'organico dell'Ente Parco Naturale Mont Avic.

pag. 2821

ANNUNZI LEGALI

Regione Autonoma Valle d'Aosta – Assessorato istruzione e cultura – Direzione politiche educative.

Bando di gara.

pag. 2821

INDICE SISTEMATICO

AMBIENTE

Deliberazione 9 marzo 2007, n. 567.

Modifica della DGR n. 3132/2004 relativa all'applicazione della Direttiva regionale contenente i criteri per l'applicazione delle disposizioni tecniche riferite alle discariche per rifiuti inerti ammessi in discarica senza caratterizzazione a seguito dell'emanazione del DM 3 agosto 2005.

pag. 2725

ARTIGIANATO

Deliberazione 20 aprile 2007, n. 1021.

Nomina del dott. Alessandro LONGO in sostituzione del dott. Salvatore COSTA quale componente della Commissione regionale per l'artigianato in rappresentanza dell'I.N.P.S., ai sensi dell'art. 14 – comma 2 – lett. e) della L.R. 34/2001.

pag. 2761

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

Deliberazione 30 marzo 2007, n. 820.

Rinnovo dell'autorizzazione a R.M.V. di Gianni CODA e c. S.a.s. di AOSTA per l'esercizio di una struttura sanitaria, sita nel comune medesimo, adibita poliambu-

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Parc naturel du Mont Avic.

Liste d'aptitude définitive du concours externe, sur titre et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un agent de bureau (catégorie B, position B2), dans le cadre de l'organigramme du Parc Naturel Mont Avic.

page 2821

ANNONCES LÉGALES

Région autonome Vallée d'Aoste – Assessorat de l'éducation et de la culture – Direction des politiques de l'éducation.

Avis d'appel d'offres.

page 2821

INDEX SYSTÉMATIQUE

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 567 du 9 mars 2007,

portant modifications de la DGR n° 3132/2004 (Approbation de la directive régionale fixant les critères pour l'application des dispositions techniques relatives aux décharges de déchets inertes) et mise à jour de la liste des types de déchets pouvant être stockés sans caractérisation, à la suite de l'adoption du DM du 3 août 2005.

page 2725

ARTISANAT

Délibération n° 1021 du 20 avril 2007,

portant nomination de M. Alessandro LONGO en qualité de représentant de l'INPS au sein de la commission régionale de l'artisanat et en remplacement de M. Salvatore COSTA, au sens de la lettre e du deuxième alinéa de l'art. 14 de la LR n° 34/2001.

page 2761

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

Délibération n° 820 du 30 mars 2007,

portant renouvellement de l'autorisation accordée à « R.M.V. di Gianni CODA e C. sas » d'AOSTE aux fins de la mise en service d'une structure sanitaire

latorio specialistico, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e successive modificazioni e della deliberazione della Giunta regionale n. 2103/2004.

pag. 2730

**Deliberazione 30 marzo 2007, n. 821.**

Autorizzazione all'esercizio, nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per le strutture e le attività amministrative e quelle ospedaliere, site presso i presidi ospedalieri di viale Ginevra, Beauregard ed ex maternità in comune di AOSTA, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della giunta regionale n. 2103 in data 21 giugno 2004 e n. 1232 in data 26 aprile 2004.

pag. 2733

## ASSISTENZA SOCIALE

**Decreto 26 aprile 2007, n. 167.**

Sostituzione del Presidente in seno alla Commissione medica di seconda istanza per l'invalidità civile, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 2720

**Decreto 26 aprile 2007, n. 168.**

Sostituzione del Presidente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile, con sede in DONNAS, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 2720

## BILANCIO

**Deliberazione 30 marzo 2007, n. 763.**

Variazioni al bilancio di previsione per l'anno 2007 e a quello pluriennale 2007/2009 per variazioni tra capitolii appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2726

**Deliberazione 30 marzo 2007, n. 764.**

Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2728

**Deliberazione 30 marzo 2007, n. 766.**

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2007 della assegnazione statale per il progetto «GISAD II» finanziato sul programma INTERREG III B assegnata alla Regione nell'anno 2006 e non impegnata – variazione al bilancio di previsione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2729

accueillant un dispensaire polyvalent spécialisé, située dans la commune d'AOSTE, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, modifiées, ainsi que de la délibération du Gouvernement régional n° 2103/2004. page 2730

**Délibération n° 821 du 30 mars 2007,**

portant accréditation institutionnelle des structures administratives et hospitalières de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste situées dans les centres hospitaliers de l'avenue de Genève, du Beauregard et de l'ancienne maternité, dans la commune d'AOSTE, et autorisant l'Agence USL de la Vallée d'Aoste aux fins de la mise en service desdites structures, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que des délibérations du Gouvernement régional n° 2103 du 21 juin 2004 et n° 1232 du 26 avril 2004.

page 2733

## AIDE SOCIALE

**Arrêté n° 167 du 26 avril 2007,**

portant remplacement du président de la commission médicale de deuxième instance chargée de la constatation de la qualité d'invalidé civil au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 et dont le siège est à AOSTE.

page 2720

**Arrêté n° 168 du 26 avril 2007,**

portant remplacement du président de la commission médicale chargée de la constatation de la qualité d'invalidé civil au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 et dont le siège est à DONNAS.

page 2720

## BUDGET

**Délibération n° 763 du 30 mars 2007,**

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 2726

**Délibération n° 764 du 30 mars 2007,**

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 2728

**Délibération n° 766 du 30 mars 2007,**

portant inscription au budget prévisionnel 2007 des crédits alloués à la Région par l'État en 2006 et non engagés et rectification dudit budget, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion – Projet « GISAD II », à valoir sur le programme INTERREG III B.

page 2729

**Délibération 6 aprile 2007, n. 854.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2735

**Délibération 6 avril 2007, n° 855.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2738

**Délibération 6 aprile 2007, n. 856.**

**Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2007 dell'assegnazione statale per mappatura amianto assegnata alla Regione nell'anno 2006 e non impegnata – variazione al bilancio di previsione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2739

**Délibération 6 aprile 2007, n. 857.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 30 gennaio 2007, n. 2 «Disposizioni in materia di tutela dall'inquinamento atmosferico ed approvazione del piano regionale per il risanamento, il miglioramento ed il mantenimento della qualità dell'aria per gli anni 2007/2015».**

pag. 2741

**Délibération 6 avril 2007, n° 858.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione del programma annuale degli interventi di politiche attive del lavoro, delle azioni di formazione professionale, di orientamento e sviluppo dei servizi per l'impiego del lavoro di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 373 del 16 febbraio 2007 – modifica della D.G.R. n. 532 del 9 marzo 2007.**

pag. 2753

**Délibération 20 aprile 2007, n. 999.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2757

**Délibération 20 avril 2007, n. 1000.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2759

**Délibération n° 854 du 6 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 2735

**Délibération n° 855 du 6 avril 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007/2009 et modification du budget de gestion.**

page 2738

**Délibération n° 856 du 6 avril 2007,**

**portant inscription au budget prévisionnel 2007 des crédits alloués à la Région par l'Etat en 2006 et non engagés et rectification dudit budget, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion – Zonage de l'amianto.**

page 2739

**Délibération n° 857 du 6 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 2 du 30 janvier 2007 (Dispositions en matière de protection contre la pollution atmosphérique et approbation du plan régional 2007/2015 pour la dépollution et pour l'amélioration et le maintien de la qualité de l'air).**

page 2741

**Délibération n° 858 du 6 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007 de la Région et le budget de gestion du fait de l'application du programme annuel des mesures relevant des politiques actives de l'emploi, de la formation professionnelle, de l'orientation et du développement des services d'aide à l'emploi, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 373 du 16 février 2007, ainsi que la délibération du Gouvernement régional n° 532 du 9 mars 2007.**

page 2753

**Délibération n° 999 du 20 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 2757

**Délibération n° 1000 du 20 avril 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007-2009 et modification du budget de gestion.**

page 2759

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

**Decreto 26 aprile 2007, n. 167.**

Sostituzione del Presidente in seno alla Commissione medica di seconda istanza per l'invalidità civile, con sede in AOSTA, prevista dalla Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 2720

**Decreto 26 aprile 2007, n. 168.**

Sostituzione del Presidente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile, con sede in DONNAS, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.

pag. 2720

**Decreto 20 aprile 2007, n. 64.**

Consulta regionale per lo sport – sostituzione di un componente.

pag. 2721

**Deliberazione 20 aprile 2007, n. 1021.**

Nomina del dott. Alessandro LONGO in sostituzione del dott. Salvatore COSTA quale componente della Commissione regionale per l'artigianato in rappresentanza dell'I.N.P.S., ai sensi dell'art. 14 – comma 2 – lett. e) della L.R. 34/2001.

pag. 2761

COOPERAZIONE

**Provvedimento dirigenziale 17 aprile 2007, n. 1587.**

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, come modificata dalla Legge regionale 16 febbraio 2006, n. 4, della «GEMMA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE A.R.L. SIGLABLE GEMMA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE», con sede in ANTEY-SAINT-ANDRÉ, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 2722

**Provvedimento dirigenziale 20 aprile 2007, n. 1642.**

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, come modificata dalla Legge regionale 16 febbraio 2006, n. 4, della Società «SESTIT SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABLE SEDIT S.C.», con sede in ISSOGNE, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 2723

**Provvedimento dirigenziale 20 aprile 2007, n. 1643.**

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27, come modificata dalla Legge regionale 16 febbraio 2006, n. 4, della Società «SINCOOP SOCIETÀ COOPERATIVA», con sede in SAINT-CHRISTOPHE, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 2723

**Provvedimento dirigenziale 20 aprile 2007, n. 1644.**

Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998,

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

**Arrêté n° 167 du 26 avril 2007,**

portant remplacement du président de la commission médicale de deuxième instance chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civil au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 et dont le siège est à AOSTE.

page 2720

**Arrêté n° 168 du 26 avril 2007,**

portant remplacement du président de la commission médicale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civil au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 et dont le siège est à DONNAS.

page 2720

**Arrêté n° 64 du 20 avril 2007,**

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.

page 2721

**Délibération n° 1021 du 20 avril 2007,**

portant nomination de M. Alessandro LONGO en qualité de représentant de l'INPS au sein de la commission régionale de l'artisanat et en remplacement de M. Salvatore COSTA, au sens de la lettre e) et du deuxième alinéa de l'art. 14 de la LR n° 34/2001.

page 2761

COOPÉRATION

**Acte du dirigeant n° 1587 du 17 avril 2007,**

portant immatriculation de la société « GEMMA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE A.R.L. SIGLABLE GEMMA SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE », dont le siège social est à ANTEY-SAINT-ANDRÉ, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 4 du 16 février 2006.

page 2722

**Acte du dirigeant n° 1642 du 20 avril 2007,**

portant immatriculation de la société « SEDIT SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABLE SEDIT S.C. », dont le siège social est à ISSOGNE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 4 du 16 février 2006.

page 2723

**Acte du dirigeant n° 1643 du 20 avril 2007,**

portant immatriculation de la société « SINCOOP SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège social est à SAINT-CHRISTOPHE, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 4 du 16 février 2006.

page 2723

**Acte du dirigeant n° 1644 du 20 avril 2007,**

portant immatriculation de la société « GIEFFE

n. 27, come modificata dalla Legge regionale 16 febbraio 2006, n. 4, della « GIEFFE SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABLE GIEFFE SOC. COOP. », con sede in PONT-SAINT-MARTIN, nel Registro regionale degli enti cooperativi.

pag. 2724

## EDILIZIA

### Deliberazione 9 marzo 2007, n. 567.

Modifica della DGR n. 3132/2004 relativa all'applicazione della Direttiva regionale contenente i criteri per l'applicazione delle disposizioni tecniche riferite alle discariche per rifiuti inerti ammessi in discarica senza caratterizzazione a seguito dell'emanazione del DM 3 agosto 2005.

pag. 2725

## ENTI LOCALI

### Comune di GABY. Deliberazione 11 aprile 2007, n. 12.

Approvazione di variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C., riferita alla costruzione di un tratto di viabilità pedonale per l'accesso alla località Chanton Desor.

pag. 2764

### Comune di RHÈMES-SAINT-GEORGES. Deliberazione 10 maggio 2007, n. 25.

Progetto preliminare per la sistemazione dell'area denominata «Espace Loisirs» – Esame eventuali osservazioni – Approvazione di variante non sostanziale ai sensi dell'art. 31, comma 2, della L.R. 11/1998.

pag. 2764

## ESPROPRIAZIONI

### Decreto 23 aprile 2007, n. 164.

Pronuncia di espropriaione a favore del Comune di CHÂTILLON di terreni necessari ai lavori di costruzione della rete acquedottistica a servizio della Frazione Promiod, in Comune di CHÂTILLON.

pag. 2717

### Decreto 23 aprile 2007, n. 166.

Pronuncia di espropriaione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE degli immobili occorrenti per i lavori di adeguamento della strada interna nella località Chaussod, nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE.

pag. 2718

## FINANZE

### Deliberazione 30 marzo 2007, n. 763.

Variazioni al bilancio di previsione per l'anno 2007 e a

SOCIETÀ COOPERATIVA SIGLABLE GIEFFE SOC. COOP. », dont le siège social est à PONT-SAINT-MARTIN, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 4 du 16 février 2006.

page 2724

## BÂTIMENT

### Délibération n° 567 du 9 mars 2007,

portant modifications de la DGR n° 3132/2004 (Approbation de la directive régionale fixant les critères pour l'application des dispositions techniques relatives aux décharges de déchets inertes) et mise à jour de la liste des types de déchets pouvant être stockés sans caractérisation, à la suite de l'adoption du DM du 3 août 2005.

page 2725

## COLLECTIVITÉS LOCALES

### Commune de GABY. Délibération n° 12 du 11 avril 2007,

portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative à la réalisation d'un tronçon de voirie piétonne pour l'accès au hameau de Chanton-Desor.

page 2764

### Commune de RHÈMES-SAINT-GEORGES. Délibération n. 25 du 10 mai 2007,

portant examen des éventuelles observations et approbation de la variante non substantielle relative à l'avant-projet des travaux d'arrangement de l'aire dénommée «Espace Loisirs», au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.

page 2764

## EXPROPRIATIONS

### Arrêté n° 164 du 23 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de CHÂTILLON des terrains nécessaires aux travaux de construction du réseau d'adduction de l'eau desservant le hameau de Promiod, dans la commune de CHÂTILLON.

page 2717

### Arrêté n° 166 du 23 avril 2007,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route du hameau de Chaussod, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.

page 2718

## FINANCES

### Délibération n° 763 du 30 mars 2007,

rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget plurian-

**quello pluriennale 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2726

**Délibération 30 marzo 2007, n. 764.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2728

**Délibération 30 marzo 2007, n. 766.**

**Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2007 della assegnazione statale per il progetto «GISAD II» finanziato sul programma INTERREG III B assegnata alla Regione nell'anno 2006 e non impegnata – variazione al bilancio di previsione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2729

**Délibération 6 aprile 2007, n. 854.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2735

**Délibération 6 aprile 2007, n. 855.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2738

**Délibération 6 aprile 2007, n. 856.**

**Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2007 dell'assegnazione statale per mappatura amianto assegnata alla Regione nell'anno 2006 e non impegnata – variazione al bilancio di previsione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2739

**Délibération 6 aprile 2007, n. 857.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della Legge regionale 30 gennaio 2007, n. 2 «Disposizioni in materia di tutela dall'inquinamento atmosferico ed approvazione del piano regionale per il risanamento, il miglioramento ed il mantenimento della qualità dell'aria per gli anni 2007/2015».**

pag. 2741

**Délibération 6 aprile 2007, n. 858.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione in attuazione del programma annuale degli interventi di politiche attive del lavoro, delle azioni di formazione professionale, di orientamento e sviluppo dei servizi per**

**nuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 2726

**Délibération n° 764 du 30 mars 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.**

page 2728

**Délibération n° 766 du 30 mars 2007,**

**portant inscription au budget prévisionnel 2007 des crédits alloués à la Région par l'État en 2006 et non engagés et rectification dudit budget, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion – Projet « GISAD II », à valoir sur le programme INTERREG III B.**

page 2729

**Délibération n° 854 du 6 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 2735

**Délibération n° 855 du 6 avril 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007/2009 et modification du budget de gestion.**

page 2738

**Délibération n° 856 du 6 avril 2007,**

**portant inscription au budget prévisionnel 2007 des crédits alloués à la Région par l'État en 2006 et non engagés et rectification dudit budget, du budget pluriannuel 2007/2009 et du budget de gestion – Zonage de l'amianté.**

page 2739

**Délibération n° 857 du 6 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de l'application de la loi régionale n° 2 du 30 janvier 2007 (Dispositions en matière de protection contre la pollution atmosphérique et approbation du plan régional 2007/2015 pour la dépollution et pour l'amélioration et le maintien de la qualité de l'air).**

page 2741

**Délibération n° 858 du 6 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007 de la Région et le budget de gestion du fait de l'application du programme annuel des mesures relevant des politiques actives de l'emploi, de la formation professionnelle, de l'orientation et du développement des services d'aide à l'emploi,**

**I'impiego del lavoro di cui alla deliberazione della Giunta regionale n. 373 del 16 febbraio 2007 – modifica della D.G.R. n. 532 del 9 marzo 2007.**

pag. 2753

**Deliberazione 20 aprile 2007, n. 999.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e a quello pluriennale per il triennio 2007/2009 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2757

**Deliberazione 20 aprile 2007, n. 1000.**

**Prelievo di somma dal fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2007 e di quello pluriennale per il triennio 2007/2009 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2759

## GUIDE ALPINE

**Decreto 20 aprile 2007, n. 65.**

**Modificazione del decreto n. 306 del 14 dicembre 2006: variazione della sede della Scuola di Alpinismo «Guide Alpine del Monte Bianco».**

pag. 2721

## OPERE PUBBLICHE

**Decreto 23 aprile 2007, n. 164.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di CHÂTILLON di terreni necessari ai lavori di costruzione della rete acquedottistica a servizio della Frazione Promiod, in Comune di CHÂTILLON.**

pag. 2717

## SCUOLA

**Consiglio scolastico regionale.**

**Deliberazioni del 6 novembre 2006.**

pag. 2761

## SPORT E TEMPO LIBERO

**Decreto 20 aprile 2007, n. 64.**

**Consulta regionale per lo sport – sostituzione di un componente.**

pag. 2721

## TRASPORTI

**Decreto 23 aprile 2007, n. 166.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE degli immobili occorrenti per i lavori di adeguamento della strada interna nella località**

**visé à la délibération du Gouvernement régional n° 373 du 16 février 2007, ainsi que la délibération du Gouvernement régional n° 532 du 9 mars 2007.**

page 2753

**Délibération n° 999 du 20 avril 2007,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2007, le budget pluriannuel 2007/2009 et le budget de gestion de la Région, du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.**

page 2757

**Délibération n° 1000 du 20 avril 2007,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve pour les dépenses obligatoires du budget prévisionnel 2007 et du budget pluriannuel 2007-2009 et modification du budget de gestion.**

page 2759

## GUIDES DE MONTAGNE

**Arrêté n° 65 du 20 avril 2007,**

**autorisant le déplacement du siège de l'école d'alpinisme « Guide Alpine del Monte Bianco » visé à l'arrêté n° 306 du 14 décembre 2006.**

page 2721

## TRAVAUX PUBLICS

**Arrêté n° 164 du 23 avril 2007,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de CHÂTILLON des terrains nécessaires aux travaux de construction du réseau d'adduction de l'eau desservant le hameau de Promiod, dans la commune de CHÂTILLON.**

page 2717

## INSTITUTIONS SCOLAIRES

**Conseil scolaire régional.**

**Délibérations du 6 novembre 2006.**

page 2761

## SPORTS ET LOISIRS

**Arrêté n° 64 du 20 avril 2007,**

**portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.**

page 2721

## TRANSPORTS

**Arrêté n° 166 du 23 avril 2007,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route du hameau de**

**Chaussod, nel Comune di SAINT-CHRISTOPHE.**  
pag. 2718

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

A.I.A.T. – Azienda di informazione e accoglienza turistica La Thuile – Petit-Saint-Bernard.

Rendiconto esercizio 2006.

UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Deliberazione 30 marzo 2007, n. 821.**

**Autorizzazione all'esercizio, nonché approvazione dell'accreditamento istituzionale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta per le strutture e le attività amministrative e quelle ospedaliere, site presso i presidi ospedalieri di viale Ginevra, Beauregard ed ex maternità in comune di AOSTA, ai sensi delle leggi regionali 25 gennaio 2000, n. 5 e 4 settembre 2001, n. 18 e delle deliberazioni della giunta regionale n. 2103 in data 21 giugno 2004 e n. 1232 in data 26 aprile 2004.**

pag. 2733

URBANISTICA

**Comune di GABY. Deliberazione 11 aprile 2007, n. 12.**

**Approvazione di variante non sostanziale n. 8 al P.R.G.C., riferita alla costruzione di un tratto di viabilità pedonale per l'accesso alla località Chanton Desor.**

pag. 2764

**Comune di RHÈMES-SAINT-GEORGES. Deliberazione 10 maggio 2007, n. 25.**

**Progetto preliminare per la sistemazione dell'area denominata «Espace Loisirs» – Esame eventuali osservazioni – Approvazione di variante non sostanziale ai sensi dell'art. 31, comma 2, della L.R. 11/1998.**

pag. 2764

**Chaussod, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.**  
page 2718

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

A.I.A.T. – Azienda de l'information et de l'accueil touristique La Thuile – Petit-Saint-Bernard.

Rapport sur l'exercice 2006.  
pag. 2765

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Délibération n° 821 du 30 mars 2007,**

**portant accréditation institutionnelle des structures administratives et hospitalières de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste situées dans les centres hospitaliers de l'avenue de Genève, du Beauregard et de l'ancienne maternité, dans la commune d'AOSTE, et autorisant l'Agence USL de la Vallée d'Aoste aux fins de la mise en service desdites structures, aux termes des lois régionales n° 5 du 25 janvier 2000 et n° 18 du 4 septembre 2001, ainsi que des délibérations du Gouvernement régional n° 2103 du 21 juin 2004 et n° 1232 du 26 avril 2004.**

page 2733

URBANISME

**Commune de GABY. Délibération n° 12 du 11 avril 2007,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 8 du PRGC, relative à la réalisation d'un tronçon de voirie piétonne pour l'accès au hameau de Chanton-Desor.**

page 2764

**Commune de RHÈMES-SAINT-GEORGES. Délibération n. 25 du 10 mai 2007,**

**portant examen des éventuelles observations et approbation de la variante non substantielle relative à l'avant-projet des travaux d'arrangement de l'aire dénommée «Espace Loisirs», au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la LR n° 11/1998.**

page 2764